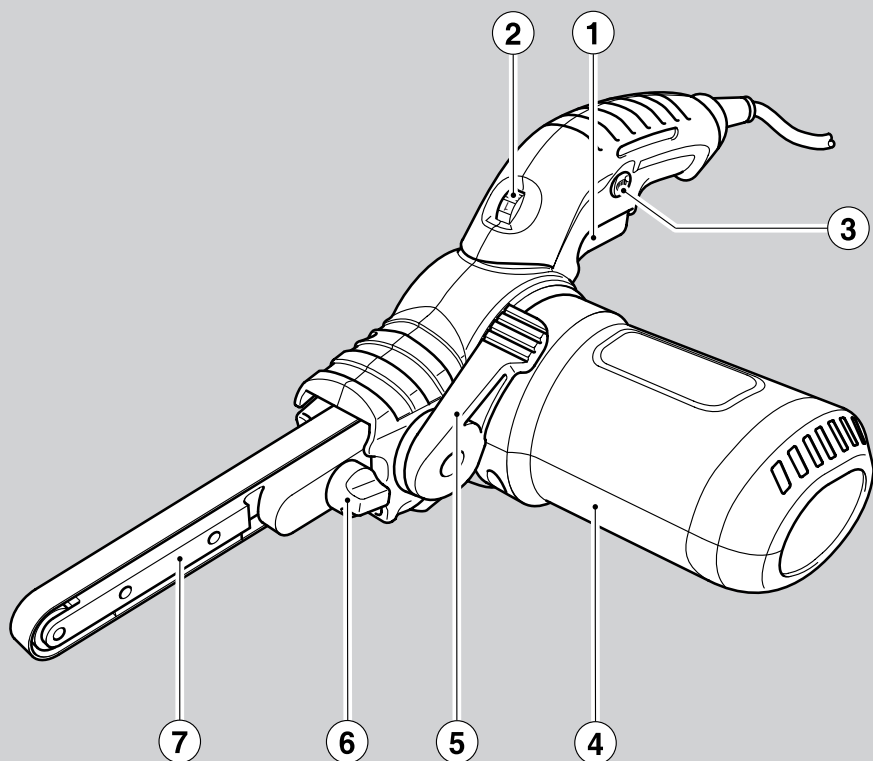


BLACK & DECKER®



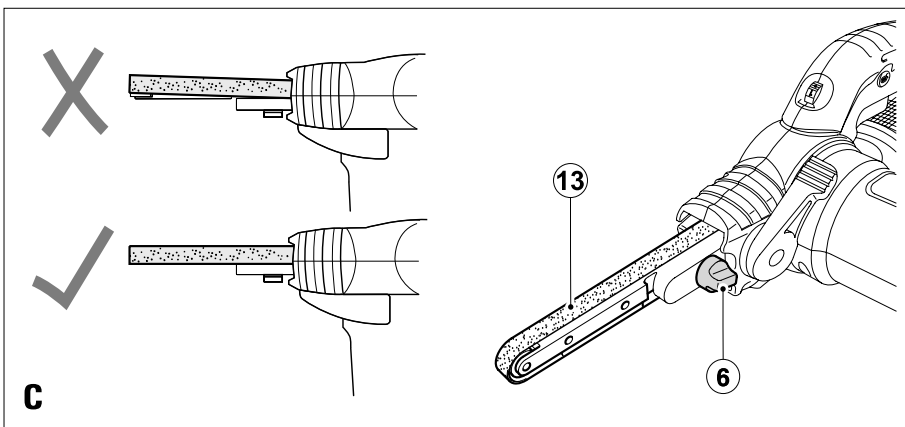
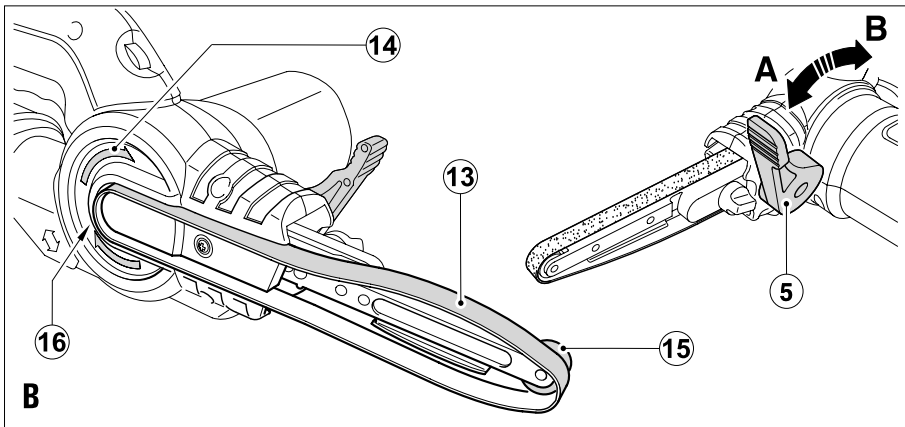
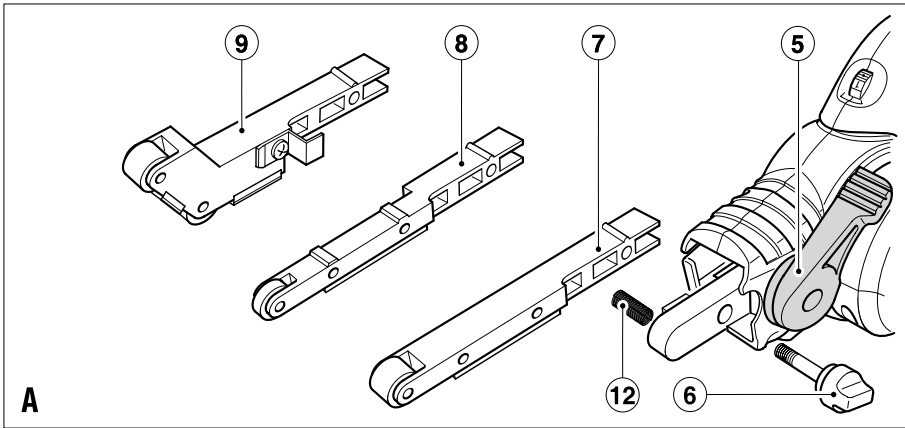
Upozornění !
Určeno pro kutily.

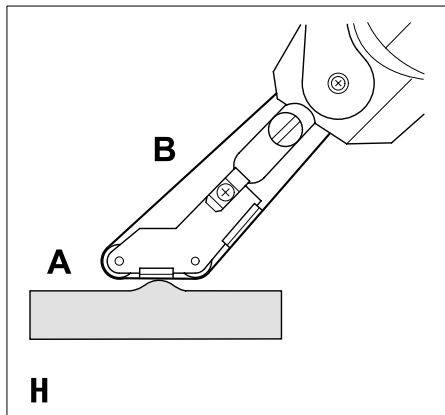
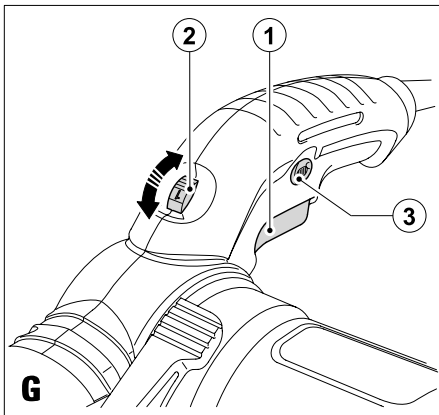
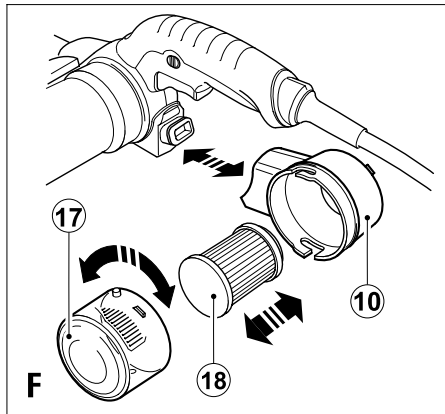
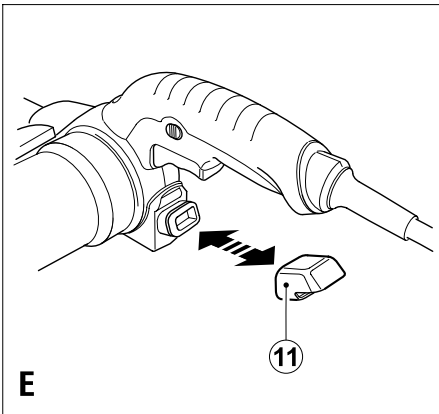
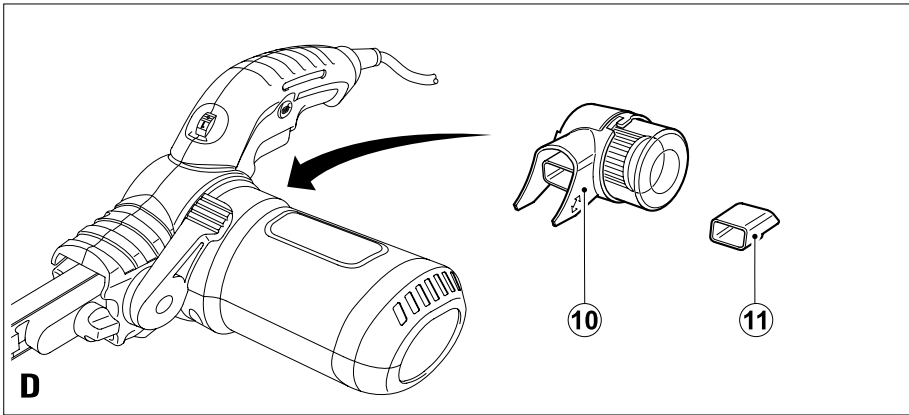
588888-37 CZ

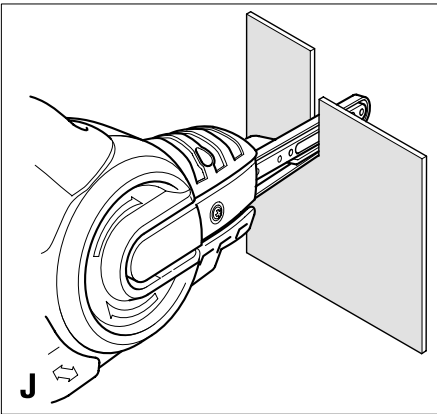
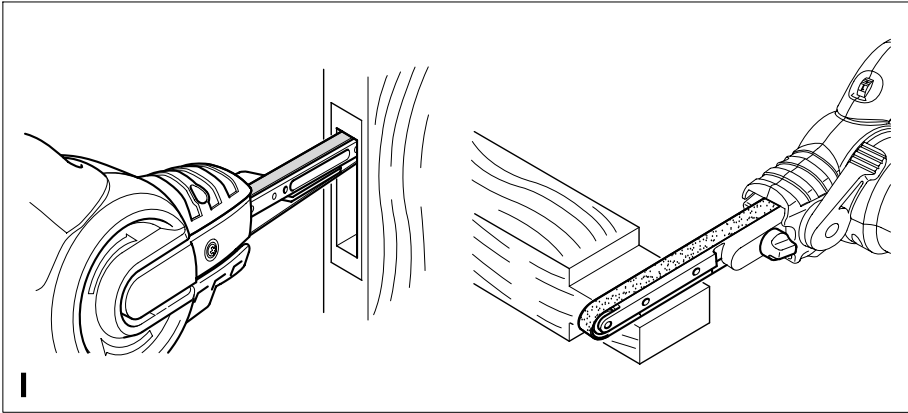
Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu

KA902E







Použití výrobku

Vaše prstová bruska Black & Decker Powerfile™ je určena pro broušení dřeva, kovu, plastů a lakovaných povrchů. Toto nářadí je určeno pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Pozorně si přečtěte veškerá bezpečnostní varování a pokyny. Nedodržení uvedených varování a pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné zranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití. Termín elektrické nářadí ve všech níže uvedených varováních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (obsahuje napájecí kabel) nebo nářadí napájené bateriemi (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- a. **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek na pracovním stole a nedostatek světla v jeho okolí vedou k nehodám.
- b. **S elektrickým nářadím nepracujte ve výbušných prostorách, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, které může způsobit vznícení hořlavin.
- c. **Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a okolní osoby mimo jeho dosah.** Rozptýlování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2. Elektrická bezpečnost

- a. **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- b. **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla hrozí zvýšené nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- c. **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, k jeho posouvání a při odpojování nářadí od elektrické sítě za něj netahejte. Dbejte na to, aby se kabel nedostal do kontaktu s mastnými, horkými a ostrými předměty a s pohyblivými částmi nářadí.** Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- e. **Pracujete-li s nářadím venku, používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu určeného k venkovnímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- f. **Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3. Bezpečnost obsluhy

- a. **Při práci s elektrickým nářadím zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a přemýšlejte. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni, pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
 - b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte vhodnou ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přílba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
 - c. **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrické síti, je-li hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
 - d. **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
 - e. **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
 - f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
 - g. **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení a sběrných zásobníků, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- ### 4. Použití elektrického nářadí a jeho údržba
- a. **Elektrické nářadí nepřetěžujte. Používejte správný typ nářadí pro prováděnou práci.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
 - b. **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c. **Před výměnou jakýchkoli částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním servisu nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě nebo vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
 - d. **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto**

nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem. Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.

- e. **Údržba elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou mít vliv na chod nářadí. Je-li nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod vzniká v důsledku nedostačující údržby nářadí.
 - f. **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně zanášejí a lépe se ovládají.
 - g. **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a držáky nástrojů podle těchto pokynů a berte v úvahu provozní podmínky a práci, která bude prováděna.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
5. **opravy**
- a. **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickými nářadím



Varování! Další bezpečnostní pokyny týkající se prstových brusek

- ♦ **Držte elektrické nářadí za izolované rukojeti, protože může dojít k zachycení napájecího kabelu brusným pásem nebo základnou brusky.** Při kontaktu s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí úraz elektrickým proudem.
- ♦ **Pro zajištění a upnutí obrobku k pracovnímu stolu používejte svorky nebo jiné vhodné prostředky.** Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o část těla nezajistí jeho stabilitu a může vést k ztrátě kontroly.
- ♦ **Varování!** Vyvarujte se kontaktu nebo vdechnutí prachu vzniklého broušením. Tento prach může ohrožovat zdraví obsluhy a okolo stojících osob. Používejte masku proti prachu určenou speciálně na ochranu před toxickým prachem a podobnými zplodinami a zajistěte, aby byly takto chráněny všechny osoby nacházející se nebo vstupující do pracovního prostoru.
- ♦ Po broušení odstraňte všechny prach.
- ♦ **Buďte velmi opatrní při broušení povrchů opatřených nátěry, které mohou obsahovat přísadu olova, nebo při broušení dřevěných nebo kovových materiálů, při kterém mohou vznikat toxické látky:**
 - Zamezte vstupu dětí a těhotných žen do pracovního prostoru.
 - V pracovním prostoru nejezte, nepijte a nekuřte.

- Zajistěte bezpečnou likvidaci prachu a ostatních nečistot vzniklých při broušení.
- ♦ **Toto nářadí není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.** Děti by měly být pod dozorem, aby si s nářadím nehrály.
- ♦ **Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu k obsluze. Použití jiného příslušenství nebo přídatného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko hmotných škod.**

Bezpečnost ostatních osob

- ♦ **Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití nářadí osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.**
- ♦ Děti by měly být pod dozorem, aby si s nářadím nehrály.

Zbytková rizika.

Je-li nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ♦ **Zranění způsobená kontaktem s rotujícími nebo pohyblivými díly nářadí.**
- ♦ **Zranění způsobená při výměně jakýchkoli dílů, pracovních nástrojů nebo příslušenství.**
- ♦ **Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.**
- ♦ **Poškození sluchu.**
- ♦ **Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: - práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).**

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrační uvedena v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto výrobkem.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí. Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedeným hodnotám vyšší.


Při stanovení doby vystavení se působení vibrací, z důvodu určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při kterých je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.


Štítky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.

 Před použitím nářadí na dřevěných obrobcích se ujistěte, zda je k prstové brusce připevněna sběrná kazeta nebo sběrný sáček pro zachytávání prachu.

 Před použitím prstové brusky na obrobcích z kovu nebo obrobcích obsahující kov se ujistěte, zda jsou kazeta nebo sběrný sáček pro zachytávání prachu odstraněny.

Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ♦ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Popis

Toto nářadí je vybaveno některými nebo všemi následujícími prvky:

1. Spínač zapnuto/vypnuto
2. Regulátor otáček
3. Zajišťovací tlačítko
4. Pomocná rukojeť
5. Napínací páka brusného pásu
6. Šroub pro středění brusného pásu
7. Přímé rameno

Obr. A

8. Úzké rameno
9. Zalomené rameno

Obr. D

10. Kazeta na prach
11. Odchylovač

Sestavení

Varování! Před montáží se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od zásuvky.

Nasazení a sejmutí brusných ramen (obr. A a B)

Nářadí je dodáváno s následujícími brusnými rameny:

- ♦ Přímé rameno (7), brusná šířka 13 mm
- ♦ Úzké rameno (8), brusná šířka 6 mm, pro složitější práce
- ♦ Zalomené rameno (9) pro drážkování a broušení uprostřed obrobku a pro práci na špatně přístupných místech.

Před prvním použitím musíte na nářadí nasadit brusné rameno.

Nasazení

- ♦ Ujistěte se, zda je páka napínání pásu (5) v zobrazené poloze.
- ♦ Uvolněte a odstraňte šroub pro středění brusného pásu (6).
- ♦ Odstraňte pásku zadržující pružinu (12) (pokud je nasazena).
- ♦ Zkontrolujte, zda je pružina (12) umístěna v příslušném montážním otvoru.
- ♦ Nasadte rameno jako na uvedeném obrázku.
- ♦ Nasadte šroub pro středění brusného pásu (6) a utáhněte jej tak, aby bylo rameno (7) zcela srovnáno s nářadím.

Sejmutí

- ♦ Sejměte brusný pás (13) (pokud je nasazen) níže popsaným způsobem.
- ♦ Uvolněte a odstraňte šroub pro středění brusného pásu (6).
- ♦ Odstraňte rameno.

Varování! Dávejte pozor, abyste neztratili pružinu (12).

Nasazení a sejmutí brusných pásů (obr. B)

Varování! Pružina musí být nasazena. Dávejte pozor, abyste neztratili pružinu (12).

Nasazení

- ♦ Otočte napínací páku brusného pásu (5) do přední polohy (A).
- ♦ Ujistěte se, zda šípky na vnitřní straně brusného pásu (13) směřují stejným směrem, jako šípky (14) na krytu.
- ♦ Umístěte brusný pás (13) na přední (15) a zadní řemenici (16) a protáhněte jej otvorem v krytu.
- ♦ Otočte napínací páku brusného pásu (5) do zadní polohy (B).
- ♦ Seřídte pás podle níže uvedeného postupu.

Sejmutí

- ♦ Otočte napínací páku brusného pásu (5) do přední polohy (A).
- ♦ Sejměte brusný pás (13) z řemenic.

Středění brusného pásu (obr. C)

- ♦ Zapněte nářadí.
- ♦ Podle potřeby otáčejte šroubem pro středění brusného pásu (6), dokud pohyb brusného pásu (13) nebude srovnán po celé délce ramena.

Nasazení a sejmutí kazety na prach (obr. D a F)

Varování! Budete-li prstovou brusku používat pro broušení kovových obrobků, vždy sejměte kazetu na prach a nasadte na prstovou brusku odchylovač.

- ♦ Nasaďte kazetu na prach (10) na výstupní otvor pro odvod prachu.
- ♦ Nasuňte kazetu na prach na nářadí a ujistěte se, zda je správně umístěna.
- ♦ Chcete-li kazetu z nářadí sejmout, stáhněte ji z výstupního otvoru pro odvod prachu.

Nasazení a sejmутí odchylovače (obr. D a E)

Varování! Odchylovač musí být použit při broušení kovových obrobků.

- ♦ Nasaďte odchylovač (11) na výstupní otvor pro odvod prachu.
- ♦ Nasuňte odchylovač na nářadí a ujistěte se, zda je správně umístěn.
- ♦ Chcete-li odchylovač z nářadí sejmout, stáhněte jej z výstupního otvoru pro odvod prachu.

Použití

Varování! Nechejte nářadí pracovat vlastním tempem. Zamezte přetěžování nářadí.

Regulace otáček (obr. G)

Regulátor otáček vám umožňuje přizpůsobit otáčky nářadí materiálu obrobku.

- ♦ Nastavte regulátor otáček (2) na požadované otáčky. Vysokou rychlost používejte pro dřevo, střední rychlost pro dýhu a umělé hmoty, nízkou rychlost pro plexisklo, neželezné kovy a k odstranění ná-
těrů.

Zapnutí a vypnutí (obr. G)

- ♦ Chcete-li nářadí zapnout, stiskněte spínač (1).
- ♦ Nepřetržitý chod nářadí zajistíte stisknutím zajišťovacího tlačítka (2) a uvolněním stisku spínače (1).
- ♦ Chcete-li nářadí vypnout, uvolněte spínač (1).
- ♦ Chcete-li vypnout nářadí v režimu nepřetržitého chodu, ještě jednou stiskněte spínač (1) a potom jej uvolněte.

Vyprázdnění kazety na prach (obr. F)

Kazeta na prach (10) by měla být vyprázdněna po každých 10 minutách provozu prstové brusky.

- ♦ Sejměte kazetu (10) ze zadní části nářadí.
- ♦ Otáčením proti směru pohybu hodinových ručiček sejměte kryt (17).
- ♦ Držte kazetu na prach (10) tak, aby filtr (18) směřoval dolů a vytřepejte obsah kazety (10).
- ♦ Vyklepejte prach také z krytu (17).
- ♦ Nasaďte kryt (17) zpět na kazetu (10) a otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček jej zajistěte.
- ♦ Nasaďte kazetu na prach (10) zpět na nářadí.

Čištění filtru kazety na prach (obr. F)

Varování! K vykartáčování a k čištění filtru nepoužívejte stlačený vzduch a ostré předměty. Filtr neoplachujte vodou.

- ♦ Filtr (18) může být opakovaně použit a měl by být pravidelně čištěn.
- ♦ Výše popsaným způsobem vyprázdněte kazetu na prach (10).
- ♦ Vyměňte filtr (18) z kazety na prach (10).
- ♦ Vyklepejte prach zachycený na filtru (18) do odpadkového koše.

- ♦ Vložte filtr (18) zpět do kazety.
- ♦ Nasaďte kryt (17).
- ♦ Nasaďte kazetu na prach (10) na nářadí a ujistěte se, zda je správně umístěna.

Speciální práce (obr. H, I a J)

Zalomené rameno (obr. H)

- ♦ Část A používejte pro drážkování nebo broušení uprostřed obrobku a pro práci na špatně přístupných místech.
- ♦ Část B používejte pro zakřivené plochy.

Přímé rameno (obr. I)

- ♦ Normální nebo úzké rameno je určeno pro běžné použití, pro drážkování a pro vytváření spár.

Úzké rameno (obr. J)

- ♦ Úzké rameno používejte pro jemnější detaily, pro řezání a vyřezávání.

Úžitečné rady

- ♦ Vždy držte nářadí oběma rukama.
- ♦ Nevývíjejte na nářadí příliš velký tlak.
- ♦ Pravidelně kontrolujte stav brusného pásu (12). Je-li to nutné, vyměňte jej.
- ♦ Vždy provádějte broušení po směru vláken dřeva.
- ♦ Prováděte-li broušení nátěrových vrstev před nanesením nové vrstvy barvy, používejte brusný papír s velmi jemnými brusnými zrny.
- ♦ Na velmi nerovných površích nebo při odstraňování nátěrových vrstev zahajte práci s brusným papírem s hrubými zrny. Na ostatních površích zahajte práci s brusným papírem se střední velikostí zrn. V obou případech postupně nahrazujte hrubější brusný papír jemnějším, abyste dosáhli dokonalé povrchové úpravy.
- ♦ Další informace týkající se příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Údržba

Vaše nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce nářadí závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby nářadí vypněte a odpojte napájecí kabel od sítě.

- ♦ Větrací otvory nářadí pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné brusné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Tento výrobek nesmí být vyhozen do běžného domácího odpadu.

Jednoho dne zjistíte, že výrobek Black & Decker musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě myslete na ochranu životního prostředí a ne-

vyhazujte jej do domácího odpadu. Zlikvidujte tento výrobek v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní sběrný odpadů, recyklační stanice nebo prodejny vám poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost Black & Decker poskytuje službu sběru a recyklace výrobků Black & Decker po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu Black & Decker, který nářadí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese:

www.2helpU.com

Technické údaje

	KA902E Typ 1	
Napájecí napětí	V	230
Příkon	W	400
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	900 - 1600
Hmotnost	kg	1,6

Hladina akustického tlaku podle normy EN 60745:
Akustický tlak (L_{pA}) 84 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A),
Akustický výkon (L_{wA}) 95 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

Hodnota vibrací (a_{hV}) 1,7 m/s², odchylka (K) 1,5 m/s²

ES Prohlášení o shodě

SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



KA902E

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty popisované v technických údajích splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-4

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

Kevin Hewitt
Viceprezident pro
spotřebitelskou techniku
Black & Decker Europe,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
15/03/2010

Záruka

Společnost Black & Decker důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ♦ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- ♦ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ♦ Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- ♦ Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu Black & Decker.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com

Navštivte naši internetovou adresu

www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte si Váš výrobek Black & Decker. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce Black & Decker a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese www.blackanddecker.co.uk

BLACK & DECKER TRADING S.R.O.

Kláštterského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.czwww.dewalt.czrecepce@blackanddecker.cz**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.czbandservis@bandservis.cz**BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.skwww.dewalt.skinformacie@blackanddecker.sk**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.skp.talajka@bandservis.sk**BAND SERVIS**

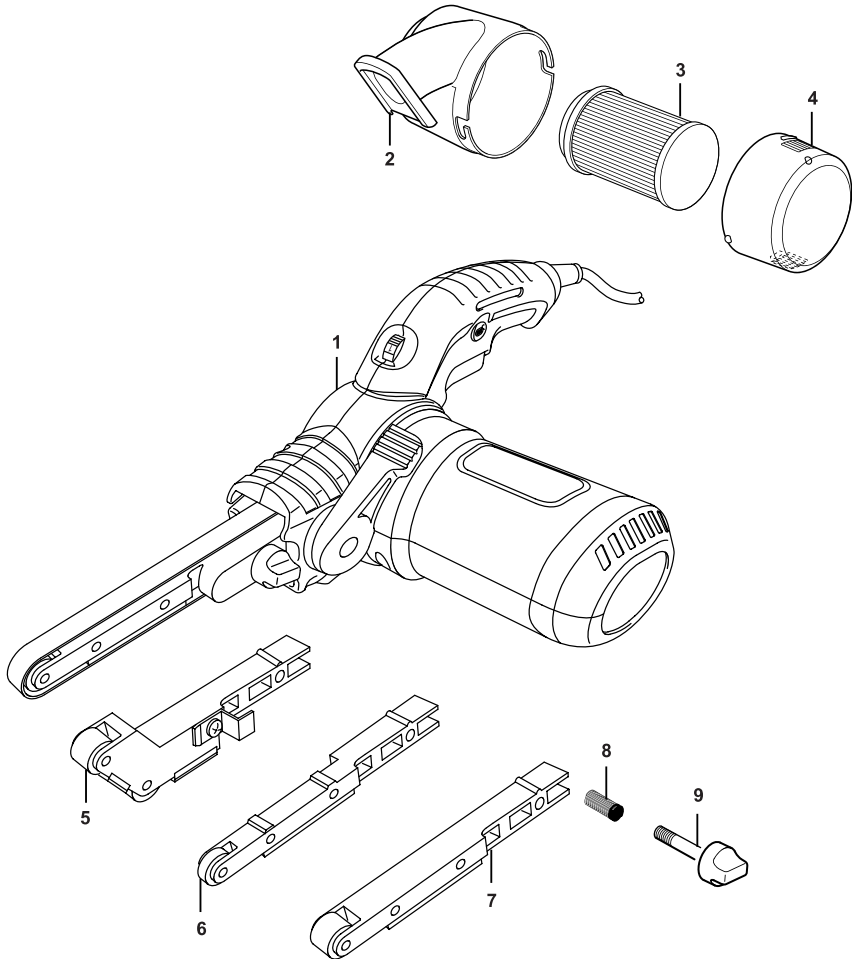
Južná trieda 17 (budova TWD)

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las peizas listadas
So se encontram disponiveis as pecas listadas
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis